



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Istituto Comprensivo "G. RODARI"

Via Alba n. 10 – 10032 Brandizzo – Tel. 011 9139049

Sito web: [www.scuolebrandizzo.gov.it](http://www.scuolebrandizzo.gov.it) – e-mail: [toic85300x@istruzione.it](mailto:toic85300x@istruzione.it) –

pec: [toic85300x@pec.istruzione.it](mailto:toic85300x@pec.istruzione.it) – C. F. 82504010016

### CONTRATTO DI COLLABORAZIONE A.S. 2017/2018

Prot. n.128/Q01

Brandizzo, 17/01/2018

TRA

Istituto Comprensivo "Gianni Rodari" Via Alba, 10- 10032 Brandizzo (TO), codice fiscale 82504010016, legalmente rappresentato dalla Dirigente Scolastica Dott.ssa Rita Guadagni

E

ASSOCIAZIONE CULTURALE ACTION THEATRE IN ENGLISH, Strada Madonnina n. 20, 10090 Castiglione Torinese (TO), P.IVA 10444150014, C.F. 10444150014, legalmente rappresentata da Rupert Raison

CODICE UNIVOCO UFFICIO per emissione ft. elettronica PA: **UFB330**

CIG: **Z0A24025A1**

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

#### **Articolo 1 - Oggetto della collaborazione didattica**

1.1 - ACTION THEATRE IN ENGLISH si impegna a realizzare la seguente attività didattica in lingua inglese, conforme al modello didattico presentato di proprietà della Action Theatre in English a.c., presso il plesso B. Buoizzi dell'Istituto Comprensivo "G. Rodari" sito in Via Giacomo Matteotti, 6, 10032 Brandizzo TO:

- Titolo "**Robin Hood**" **English Lab**, rivolto alle classi quinte, nel giorno venerdì 16 febbraio, alle ore 10.30-11.30.

1.2 - L'Istituto Comprensivo "G. Rodari" autorizzerà il libero accesso ai locali nei quali sarà svolta l'attività linguistica almeno un'ora e 30 minuti prima dell'inizio dell'attività per consentire l'allestimento dei supporti didattici quali video, materiali, ecc. e per 45 minuti successivi al termine dell'attività di laboratorio per consentire la rimozione degli allestimenti.

1.3 - In caso di forza maggiore che impedisca lo svolgimento dell'attività di laboratorio didattico quale malattia, condizioni atmosferiche proibitive, scioperi, impegno dei locali per



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Istituto Comprensivo "G. RODARI"  
Via Alba n. 10 – 10032 Brandizzo – Tel. 011 9139049  
Sito web: [www.scuolebrandizzo.gov.it](http://www.scuolebrandizzo.gov.it) – e-mail: [toic85300x@istruzione.it](mailto:toic85300x@istruzione.it) –  
pec: [toic85300x@pec.istruzione.it](mailto:toic85300x@pec.istruzione.it) – C. F. 82504010016

attività istituzionali e di Stato, elezioni, ecc., le parti concorderanno una nuova data nella quale sarà svolta l'attività convenuta.

## **Articolo 2 - Prezzo della collaborazione**

2.1 - Il prezzo globale della collaborazione didattica è negoziato ed accettato in € 300,00 comprensivi dell'attività di collaborazione nel suo complesso; eventuali costi per interventi di terze parti che si rendessero necessarie per l'esecuzione dell'attività didattica saranno onere organizzativo ed economico a carico di ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C. e sono in ogni caso compresi nel prezzo globale accettato dalle parti salvo diverso accordo che risulti per iscritto.

2.2 - L'Istituto Comprensivo "G. Rodari", a fronte delle attività svolte da ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C., si impegna a corrispondere il compenso pattuito, solo ad avvenuta presentazione di regolare fattura elettronica, a mezzo di bonifico bancario intestato a Action Theatre in English, IBAN IT04 S 03332 01000 000001612939, entro e non oltre il 30° (trentesimo) giorno dalla sua emissione.

## **Articolo 3 - Natura dell'attività resa**

3.1 - La natura dell'attività resa è didattica.

3.2 - La prestazione resa da Action Theatre in English a.c. è didattica complementare per materie che rientrano nell'ordinario quadro di insegnamento e nei programmi che la scuola formula per i propri studenti nel rispetto delle norme vigenti.

## **Articolo 4 - Profili tributari e previdenziali**

4.1 - Action Theatre in English è un'associazione culturale senza fini di lucro, pertanto le attività che realizza nell'ambito delle proprie finalità istituzionali sono da considerarsi fuori campo Iva ex art. 4, IV comma del DPR 633/72; non commerciale ex art. 111, III comma del T.U.I.R. DPR 917/86 e successive modificazioni.

4.2 - Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale a carico dell' Istituto Comprensivo "G. Rodari".



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI **pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Istituto Comprensivo "G. RODARI"

Via Alba n. 10 – 10032 Brandizzo – Tel. 011 9139049

Sito web: [www.scuolebrandizzo.gov.it](http://www.scuolebrandizzo.gov.it) – e-mail: [toic85300x@istruzione.it](mailto:toic85300x@istruzione.it) –

pec: [toic85300x@pec.istruzione.it](mailto:toic85300x@pec.istruzione.it) – C. F. 82504010016

### Articolo 5 - Trattamento dei dati

5.1 - I dati comunicati saranno utilizzati esclusivamente da ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C. per contattare gli insegnanti e le scuole in merito alla promozione e alla programmazione delle attività proposte da ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C., nel pieno rispetto delle normative vigenti in merito alla raccolta e trattamento dei dati personali, ai sensi del D. Lgs 196/2003 e s.m.i..

### Articolo 6 - Clausola di rinvio

6.1 - Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

6.2 - Le parti si danno reciprocamente atto che il presente contratto è frutto della loro libera negoziazione e non configura una ipotesi di accettazione di contratto su formulario o per adesione.

### Articolo 7. Riferimenti

7.1 - Ogni comunicazione relativa al presente accordo avrà per referenti:

7.2 - Copia del contratto debitamente sottoscritta dovrà essere inviata all'indirizzo [amministrazioneactiontheatre@gmail.com](mailto:amministrazioneactiontheatre@gmail.com)

### Articolo 8. Foro competente

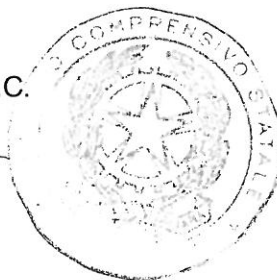
8.1 - Le parti accettano che in caso di controversie il foro competente è quello di Torino, espressamente derogando così a qualsiasi diverso foro naturale precostituito per legge.

Brandizzo, il 17/01/2018

ACTION THEATRE IN ENGLISH A.C.

ACTION THEATRE IN  
ENGLISH

Str. Madonna, 20  
10090 CASTIGLIONE (TO)  
P. IVA/C. Fisc. 10444150014



IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Dott. ssa Rita GUADAGNI